

ZMLUVA O UDELENÍ SUBLICENCIE

Č. 011631/2018-PREZ

uzavretá podľa § 72 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení zákona č. 125/2016 Z. z.
(ďalej len „Autorský zákon“)

(ďalej len „Zmluva“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Poskytovateľ sublicencie

názov: **Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky**
sídlo: Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava 37
IČO: 00699021
v zastúpení: JUDr. Miroslav Lajčák
minister zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky
kontaktná osoba a email: Ing. Lívia Lukáčová, vedúca oddelenia prezentácie, livia.lukacova@mzv.sk
(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Nadobúdateľ sublicencie

názov: **Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky**
sídlo: Stromová 1, 813 30 Bratislava
IČO: 00 164 381
v zastúpení: JUDr. Mgr. Martina Lubyová, PhD.
ministerka školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky
kontaktná osoba a email: Ing. Adriana Mičková, odbor športu, adriana.mickovicova@minedu.sk

(ďalej len „Nadobúdateľ“)

(Poskytovateľ a Nadobúdateľ ďalej spolu len „Zmluvné strany“ alebo jednotlivito len „Zmluvná strana“)

Preambula

Poskytovateľ je na základe Zmluvy o dielo a o poskytnutí licencie, číslo zmluvy: 130.402/2015-OVDI zo dňa 08.02.2016 uzavreť s obchodnou spoločnosťou Creative Department, s.r.o. oprávnený používať slogany súvisiace so značkou Slovensko, a to konkrétne:

- a) Sport & Slovakia Good Idea,
- b) Šport a Slovensko Dobrý nápad a
- c) Study in Slovakia Good Idea

(ďalej spoločne len „Dielo“).

a zároveň je v súlade s článkom 6 bod 6.6. Zmluvy o dielo a o poskytnutí licencie oprávnený udeliť sublicenciu na použitie Diela tretej osobe.

Článok 1

Predmet Zmluvy

1. Poskytovateľ na základe tejto Zmluvy udeľuje Nadobúdateľovi súhlas na používanie Diela (ďalej len „Sublicencia“).

Článok 2

Udelenie Sublicencie a odmena

1. Poskytovateľ udeľuje Nadobúdateľovi Sublicenciu na nasledovné spôsoby použitia Diela, a to:
 - a) vyhotovovať rozmnoženiny Diela alebo akejkoľvek jeho časti,
 - b) rozširovať rozmnoženiny Diela alebo akejkoľvek jeho časti, a to bezodplatne,
 - c) uviesť Dielo alebo akúkoľvek jeho časť na verejnosti,
 - d) sprístupniť Dielo alebo akúkoľvek jeho časť verejnosti,
 - e) spojiť Dielo alebo akúkoľvek jeho časť s iným dielom.
2. Sublicencia je nevýhradná, udelená v územne a časovo neobmedzenom rozsahu.
3. Poskytovateľ udeľuje Nadobúdateľovi Sublicenciu odo dňa nadobudnutia účinnosti Zmluvy, bezodplatne.
4. Nadobúdateľ je oprávnený udeliť sublicenciu v rozsahu udelenej Sublicencie rozpočtovým a príspevkovým organizáciám vo vzťahu ku ktorým má Nadobúdateľ postavenie zriaďovateľa s tým, že tieto organizácie nie sú oprávnené ďalej udeľovať sublicenciu tretím osobám.
5. Okrem organizácií uvedených v bode 4 tohto článku je Nadobúdateľ oprávnený udeliť sublicenciu aj tretím osobám, ktorým poskytuje dotáciu alebo inú formu finančného príspevku zo štátneho rozpočtu (ďalej len „Príjemca“), a to výlučne za podmienok, ktoré sú uvedené v prílohe č. 1 tejto Zmluvy a ktoré je Nadobúdateľ povinný zakomponovať do zmluvy na základe ktorej bude Príjemcovi poskytovať dotáciu alebo inú formu finančného príspevku zo štátneho rozpočtu a udeľovať sublicenciu k Dielu.

Článok 3

Práva a povinnosti Zmluvných strán

1. Nadobúdateľ sa zaväzuje, že počas celej doby platnosti a účinnosti Zmluvy bude používať Sublicenciu v súlade so Zmluvou, v súlade s právami a oprávnenými záujmami Poskytovateľa a v dobrej viere.
2. Poskytovateľ poskytne Nadobúdateľovi vizuálne zobrazenie Diela po nadobudnutí platnosti a účinnosti Zmluvy, a to na e-mailovú adresu osoby Nadobúdateľa uvedenú v záhlaví Zmluvy, najneskôr do 7 pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti Zmluvy.

Článok 4

Zánik Zmluvy

1. Táto Zmluva zaniká:
 - a) písomnou dohodou Poskytovateľa a Nadobúdateľa,
 - b) výpoveďou,
 - c) odstúpením.
2. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy, ak Nadobúdateľ poruší ktorúkoľvek povinnosť uvedenú v Zmluve alebo ak Príjemca poruší akúkoľvek povinnosť uvedenú v prílohe č. 1 Zmluvy a Nadobúdateľ do 30 dní od porušenia povinnosti neodstúpi od zmluvy s Príjemcom, a to v časti udelenej sublicencie. Takéto konanie Nadobúdateľa predstavuje podstatné porušenie Zmluvy.
3. Výpovedná doba je 1 mesiac. Výpovedná doba začína plynúť dňom nasledujúcim po doručení výpovede druhej Zmluvnej strane na adresu uvedenú v záhlaví Zmluvy.

Článok 5
Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a ods.1 zákona č. 40/1964 Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

2. Zmenu Zmluvy je možné uskutočniť len formou písomného a očíslovaného dodatku k tejto Zmluve podpísaného oboma Zmluvnými stranami. Dodatok k Zmluve nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

3. Práva a povinnosti neupravené touto Zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Autorského zákona, Občianskeho zákonníka a ostatnými právnymi predpismi platnými a účinnými v Slovenskej republike. Rozhodným právom je právo Slovenskej republiky a na riešenie sporov z tejto zmluvy sú príslušné súdy Slovenskej republiky.

4. V otázke doručovania sa Zmluvné strany dohodli na aplikácii pravidiel zákona č. 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok v znení zákona č. 87/2017 Z. z., pričom adresami na doručovanie písomností sú adresy Zmluvných strán uvedené v záhlaví Zmluvy.

5. Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých každá Zmluvná strana obdrží dva (2) rovnopisy.

6. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu uzatvárajú na základe ich slobodnej a vážnej vôle, ktorá je vyjadrená určite a zrozumiteľne. Ďalej vyhlasujú, že si Zmluvu riadne prečítali a jej obsahu rozumejú a na znak toho ju nižšie podpisujú.

7. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy je nasledovná príloha:

a) Príloha č. 1: Obligatórne podmienky na udelenie sublicencie Prijemcovi

v Bratislave dňa

v Bratislave dňa

za Poskytovateľa:

za Nadobúdateľa:

.....
JUDr. Miroslav Lajčák
minister zahraničných vecí a európskych záležitostí
Slovenskej republiky

.....
JUDr. Mgr. Martina Lubyová, PhD.
ministerka školstva, vedy, výskumu a športu
Slovenskej republiky

Obligatórne podmienky na udelenie sublicencie Prijemcovi

1. Nadobúdateľ je povinný udeliť Prijemcovi sublicenciu na používanie Diela výlučne ako nevýhradnú, bezodplatne, bez územného obmedzenia, na dobu trvania projektu na ktorý Nadobúdateľ poskytol Prijemcovi dotáciu alebo inú formu finančného príspevku zo štátneho rozpočtu. Prijemca nie je oprávnený udeliť sublicenciu na používanie Diela iným osobám.

2. Prijemca je oprávnený použiť Dielo výlučne v rámci projektu, na ktorý mu Nadobúdateľ poskytol dotáciu alebo inú formu finančného príspevku zo štátneho rozpočtu, a to jeho uverejnením v rámci infraštruktúry, dresov, športových náradí, na sociálnych médiách, na webových stránkach, banneroch a v prezentačných materiáloch Prijemcu v elektronickej a printovej podobe. Prijemca je oprávnený Dielo použiť výlučne spôsobom uvedeným v predchádzajúcej vete a nie je oprávnený ho akýmkoľvek spôsobom spracovať, meniť alebo inak do nich zasahovať. Prijemca nesmie udeliť súhlas na použitie Diela a/alebo jeho časti tretej osobe a súčasne príjemca nesmie Dielo a/alebo ich časť poskytnúť tretej osobe ani iným spôsobom. Prijemca sa zaväzuje prijať na vlastné náklady a vo vlastnom mene opatrenia tak, aby Dielo a/alebo jeho časť neboli dané k dispozícii tretej osobe.

3. Prijemca vyhlasuje, že nasledovné skutočnosti sú pravdivé:

- a) príjemca, jeho štatutárny orgán, člen jeho štatutárneho orgánu, člen jeho dozorného orgánu, jeho prokurista nebol právoplatne odsúdený za trestný čin korupcie, trestný čin poškodzovania finančných záujmov Európskych spoločností/Európskej únie, trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny, trestný čin založenia, zosnovania a podporovania teroristickej skupiny, trestný čin terorizmu a niektorých foriem účasti na terorizme, trestný čin obchodovania s ľuďmi alebo trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním,
- b) príjemca nemá nedoplatky poisťného na zdravotné poistenie, sociálne poistenie a príspevkov na starobné dôchodkové sporenie v Slovenskej republike a/alebo v štáte sídla/trvalého pobytu,
- c) príjemca nemá daňové nedoplatky v Slovenskej republike a/alebo v štáte sídla/trvalého pobytu,
- d) na majetok príjemcu nie je vyhlásený konkurz, príjemca nie je v reštrukturalizácii, príjemca nie je v likvidácii, proti príjemcovi nebolo zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo nebol zrušený konkurz pre nedostatok majetku príjemcu, nie je vyhlásený malý konkurz na fyzickú osobu konajúcu v mene príjemcu,
- e) príjemca sa v predchádzajúcich dvoch rokoch nedopustil porušenia povinnosti v oblasti ochrany životného prostredia, práva sociálneho poistenia alebo pracovného práva, za ktoré mu bola právoplatne uložená sankcia,
- f) príjemca nevyrába zbrane, strelivo alebo výbušniny pre vojenské účely ani zameranie jeho činnosti nie je v rozpore s dobrými mravmi,
- g) príjemca nie je politickou stranou alebo politickým hnutím,
- h) príjemca nemá tendencie k extrémizmu, k potláčaniu základných ľudských práv a slobôd alebo podnecovaniu k nenávisti.

4. Z dôvodu potreby ochrany práv a oprávnených záujmov autora Diela ako i z dôvodu potreby ochrany oprávnených záujmov Poskytovateľa sa Prijemca zaväzuje, že bude spĺňať všetky skutočnosti uvedené v ods. 3 tejto prílohy počas celej doby platnosti a účinnosti zmluvy, ktorú uzaviera Nadobúdateľ s Prijemcom na poskytnutie dotácie alebo inej formy finančného príspevku zo štátneho rozpočtu. Ak má Nadobúdateľ podozrenie z nesplnenia ktorejkoľvek skutočnosti uvedenej v ods. 3 tejto prílohy, je Nadobúdateľ prostredníctvom e-mailu oprávnený žiadať od Prijemcu doklad preukazujúci splnenie tejto skutočnosti. Prijemca je povinný predložiť doklad podľa predchádzajúcej vety do 7 pracovných dní alebo v inej primeranej lehote určenej Nadobúdateľom

odo dňa zaslania e-mailu Nadobúdateľom podľa predchádzajúcej vety, a to e-mailom i písomnou formou. Prijemca je povinný písomne informovať Nadobúdateľa o nesplnení akejkoľvek skutočnosti uvedenej v ods. 3 tejto prílohy, a to bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 3 pracovných dní od kedy nastala skutočnosť uvedená v ods. 3 tejto prílohy.

5. Prijemca sa zaväzuje chrániť Dielo a/alebo jeho časť pred poškodením, odcudzením, stratou, zničením, zneužitím a/alebo iným neoprávneným použitím. Nadobúdateľ je oprávnený kedykoľvek kontrolovať používanie Diela a/alebo jeho časti Prijemcom a Prijemca je povinný vykonanie tejto kontroly Nadobúdateľovi umožniť a jej vykonanie strpieť.

6. Prijemca zodpovedá za každé poskytnutie a/alebo použitie Diela a/alebo jeho časti v rozpore s touto prílohou. Za každé takéto poskytnutie a/alebo použitie v rozpore s touto prílohou je Nadobúdateľ oprávnený od Prijemcu žiadať zaplatenie zmluvnej pokuty v sume 5.000 € (slovom: päťtisíc eur). Zodpovednosť podľa tohto ustanovenia je objektívna. Týmto nie je dotknuté právo Nadobúdateľa na náhradu škody v celom rozsahu. Prijemca nie je povinný zmluvnú pokutu zaplatiť v prípade, ak preukáže, že k poskytnutiu a/alebo použitiu v rozpore s touto prílohou nedošlo jeho konaním a/alebo opomenutím.

7. Nadobúdateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy, ktorú uzavrel s Prijemcom na poskytnutie dotácie alebo inej formy finančného príspevku zo štátneho rozpočtu, a to v časti udelenej sublicencie, ak Prijemca poruší ktorúkoľvek povinnosť uvedenú v tejto prílohe.

v Bratislave dňa

v Bratislave dňa

za Poskytovateľa:

za Nadobúdateľa:

.....
JUDr. Miroslav Lajčák
minister zahraničných vecí a európskych záležitostí
Slovenskej republiky

.....
JUDr. Mgr. Martina Lubyová, PhD.
ministerka školstva, vedy, výskumu a športu
Slovenskej republiky